

swiss+go®

Manual de usuario



Interfaz Tipo C



interfaz USB de dos direcciones



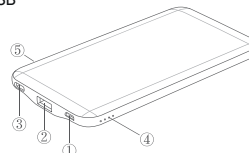
interfaz Micro USB



Batería alta densidad

Interfaz de operación:

- 1 - Puerto de entrada Micro USB
- 2 - Puerto de salida USB
- 3 - Puerto de entrada tipo-C
- 4 - Luces indicadoras
- 5 - Interruptor de encendido



Especificaciones:

- Revestimiento de alta durabilidad recubierto de goma y marco metálico.
- Diseño súper delgado de sólo 5.5 mm.
- Batería de alta densidad Grado A +, Coeficiente de densidad de capacidad 1.5 Máx., con 30% más que las baterías normales.
- Interfaz USB de fácil conexión.
- Puerto de entrada tipo-C y Micro USB.
- Con tecnología MCU, circuito de diseñado avanzado con más de 12 tipos de protección.

Tipo de batería	De polímero de litio de alta densidad grado A +.
Capacidad	10200mAh
Entrada	DC 5V-2.1A
Salida	DC 5V-2A
Tiempo carga	Aproximadamente 5 h. (entrada de 5V / 2A)
Duración batería	≥ 500 veces
Dimensiones	142 × 72 × 12 mm
Peso	194 g
Temperatura de trabajo	Carga: de 0 a 45 grados. Descarga: de -10 a 60 grados
Temperatura almacenamiento	de -20 a 60 grados

Operaciones básicas:

Inspección de carga

Presione el botón de encendido y se mostrará el estado de carga actual.

El indicador de carga de la batería se apagará automáticamente en 5 segundos.

- La primera luz LED muestra 0% -25% de carga.
- Las primeras dos luces LED muestran un 25% -50% de carga.
- Las primeras tres luces LED muestran 50% -75% de carga.
- Cuatro luces muestran 75% -100% de carga.

Display de carga

Las luces indicadoras led serán las siguientes cuando el producto se cargue:

- La primera luz LED está encendida cuando la carga está por debajo del 25%.
- Las primeras luces LED se encienden y la segunda parpadea cuando la carga es del 25% -50%.
- Las primeras dos luces LED están encendidas y la tercera parpadea cuando la carga es del 50% -75%.
- Las tres primeras luces LED están encendidas y la cuarta parpadea cuando la carga es del 75% -100%

Instrucciones:

Cargar el powerbank

Conecte el cable Micro USB incluido a su cargador u ordenador.

Cargar el teléfono móvil u otro dispositivo

Conecte el dispositivo a cargar con el cable Micro USB incluido o con otro tipo de cable de carga USB.



Aviso:

Antes de cargar el dispositivo digital, compruebe con atención que la entrada de voltaje coincide con las especificaciones del Powerbank. Si no coincide pero carga a la fuerza, puede causar graves daños en el dispositivo conectado.

Advertencia

- 1 Para cargar el powerbank utilice un cargador de salida DC 5V-2A o conéctelo al puerto USB de su ordenador.
- 2 Durante su uso, si detecta un olor anormal, una temperatura alta, deformación o cualquier anomalía, por favor, desconéctelo y póngase en contacto con el fabricante inmediatamente.
- 3 Carguelo completamente para el primer uso. Cada 3 meses necesita como mínimo una carga. Cuando se usa durante un tiempo prolongado, es normal que se caliente un poco.
- 4 Por favor, compruebe que el powerbank tenga carga antes de conectar un dispositivo para su carga.
- 5 Saque el cable de carga cuando el powerbank esté completamente cargado para no tener pérdida de carga.
- 6 El daño causado por el uso incorrecto o la colocación incorrecta o el autoconsumo de los materiales está fuera de garantía.

Preguntas comunes y mantenimiento:

	Solución
El Power Bank no se puede cargar	<ul style="list-style-type: none">· La conexión es incorrecta· El cable de carga no está bien conectado· El cable del cargador está dañado
El Power Bank no carga otros dispositivos	<ul style="list-style-type: none">· La conexión es incorrecta· El cable de carga o adaptador está dañado· El cable de carga no está bien conectado· El voltaje es demasiado bajo, recargue el powerbank· El powerbank está defectuoso.· Póngase en contacto con el distribuidor local.

Mantenimiento:

- 1 No lo coloque en el agua, en el fuego, o en temperatura ambiente de (> 45 ° C) o inferior a (<-10 ° C). Manténgalo alejado de los niños.
- 2 No desmonte o modifique el powerbank si no funciona correctamente, esto podría producir sobre calentamiento, incendio o explosión de la batería.
- 3 No golpear. Deje de usarlo de inmediato si aparecen grietas, deformaciones, etc.
- 4 Limpie la superficie con un paño suave y seco, no lo limpie con productos químicos, jabón o detergente.

swiss+go®

User manual



Type-C Interface



Two-Sided USB Interface



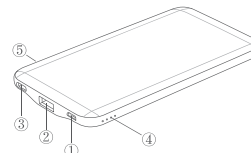
Micro USC Interface



High Density Battery

Operation Interface:

- 1 - Input Micro USB Port
- 2 - USB Output Port
- 3 - Type-C Input Port
- 4 - Indicator Lights
- 5 - Power Switch



Specification & Parameter:

- TOP-Level Vacuum Plating Process, Splendid Frame
- Super Slim Designed, Slimmest To Only 5.5mm
- Grade A+ High Density Battery Cell, Capacity Density Coefficient 1.5 Max, Capacity Density Coefficient 30% More Than Normal Batteries.
- Two-Sided USB Interface, Free Plug, No Need Contraposition
- Built-in LIGHTING Input Port
- Preferred MCU, Advanced Circuit Designed, Over 12 Kinds of Circuit Protection

Battery Type	Grade A+ High Density Li-Polymer Battery
Capacity	10200mAh
Input	DC 5V-2.1A
Output	DC 5V-2A
Charging Time	About 5 Hours (5V/2A Input)
Life Of Battery	≥ 500 times
Dimension	142 × 72 × 12 mm
Weight	194 g
Working Temperature:	Charging : 0 Degree -> 45 Degrees Discharging: -10 Degrees -> 60 Degrees
Storage Temperature	-20 Degrees -> 60 Degrees

Basic Operations:

Electricity Inspection

Press the power button and the current power state will be displayed on the product.

The battery power indicator will automatically stop within 5 seconds

- The first one led light shows 0%-25% electricity power.
- The first two led lights show 25%-50% electricity power.
- The first three led lights show 50%-75% electricity power.
- Four lights all show 75%-100% electricity power.

Display Of Electricity When Being Charged

The led indicator lights will be as follows when the product being charged:

- The first led light is on when the electricity power is under 25%.
- The first led lights is on and the second one flicks when the electricity power is 25%-50%.
- The first two led lights are on and the third one flicks when the electricity power is 50%-75%.
- The first three led lights are on and the fourth one flicks when the electricity power is 75%-100%.

Instructions:

Charge the power bank itself

- 1 Connect USB charger to the Micro USB charging cable included with the product to charge.
- 2 Charge directly with Micro USB charging cable included with the product through the USB port of computer.

Charge mobile phone and other digital device

- 1 Connect the device to be charged with the Micro USB Charging cable included with the product or other types of USB charging cable.
- 2 The power bank and digital device are in charging state after connecting finished
- 3 Pull out the charging cable after the phone or digital device fully charged.



Notice:

Before charging the phone or digital device, please check the input Voltage and current carefully. If it doesn't apply to this product but forcibly charging, it may cause bulge for Battery Cell of the device to be charged, lower the lifetime of its Battery Cell, even damage the phone or digital device if without Battery & Circuit protection Board.

Warning

- 1 When charging, Please use the charger of output DC 5V USB or USB Port of Computer
- 2 When using, Please check the voltage of device if compatible with power bank or not
- 3 When using or not using, If any abnormal smell, high temperature, color, shape changed or any abnormalities please stop to use it and contact with manufacturer immediately.

- 4 Full charging for first use, if not for long time use, every 3 months need 1 time charge at least. When use for a long time, It is normal if a little high temperature but not hot.
- 5 Please confirm the device is charged state when charging for mobile and other digital device.
- 6 Take out the charging cable when fully charged in case of power loss.
- 7 The damage caused by incorrect using or incorrect placement or self consumption of materials is beyond warranty.

Common questions & Maintenance

	Solución
Power Bank can not be charged	<ul style="list-style-type: none"> · Connecting way is wrong · The joint of the charging cable is loose · Charger cable damaged
Power Bank can not charge other devices	<ul style="list-style-type: none"> · Connecting way is wrong · Charging cable or Adaptor damaged · The joint of the charging cable is loose · Voltage is too low, please recharge the power bank · Power bank went wrong, please contact local distributor

Maintenance:

- 1 Do not place in water, fire, over temperature (>45°C) and lower temperature (<-10°C) environment, Keep it away from children.
- 2 Do not disassemble, modify the power bank in case damage the protect system cause battery heating, fire, or explode
- 3 Do not drastic thrown, clash, frict etc, please stop using right away if abnormal phenomenon like sag, perforation, cracking, malformation and corrosion appears
- 4 Please clean the surface with soft dry cloth, don't clean with chemicals, soap or detergent.

swiss+go®

Manuale d'Istruzioni



interfaccia tipo C



interfaccia USB doppia direzione



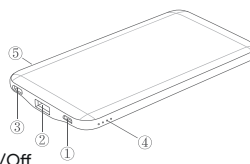
interfaccia Micro USB



Batterie ad alta densità

Identificazione delle Parti

- 1 - Porta Entrata (Micro USB)
- 2 - Porta Uscita USB
- 3 - Porta Entrata tipo-C
- 4 - Indicatori LED
- 5 - Pulsante alimentazione On/Off



Caratteristiche & Parametri:

- Placcatura sotto-vuoto di Altissimo livello qualitativo. Estetica luminosa e piacevole.
- Design Super-Sottile (fino a 5,5mm).
- Batteria "Slim" (Cell) di Grado-A ad Alta Densità. Max Coefficiente di Densità 1,5. Coefficiente di Densità 30% in più delle normali batterie standard.
- Interfaccia USB a Due-Lati, Presa Libera, Nessuna Necessità di Contrapposizione.
- Porta d'Ingresso con Illuminazione Integrata.
- Progetto di Circuito Tecnicamente Avanzato (MCU). Oltre 12 tipi diversi di Circuiti di Protezione.

Tipo Batteria	Li-Polimero di Grado-A ad Alta Densità
Capacità effettiva	10200mAh
Entrata (Input):	DC 5V-2.1A
Uscita (Output)	DC 5V-2A
Tempo di Carica	5-ore ca. (Entrata 5V/2A)
Ciclo Vitale Batteria	Oltre \geq 500 ricariche
Dimensioni	142 x 72 x 12 mm
Peso	194 g
Temperatura Operativa	Carica: Da 0° a 45° Scarica: Da -10° a 60°
Temperatura di Conservazione	Da 20° a 60°

Operazioni di Base (Preliminari):

Controllo Livello di Carica

Premete il pulsante di alimentazione (power) per visualizzare sul Display lo stato di carica.

L'indicatore sullo stato di carica della batteria si stabilizzerà entro 5-sec.

- Una luce LED accesa significa che il livello di carica è tra 0%-25%.
- Due luci LED accese significano che il livello di carica è tra 25%-50%.
- Tre luci LED accese significano che il livello di carica è tra 50%-75%.
- Quattro luci LED accese significano che il livello di carica è tra 75%-100%.

Quando il Dispositivo è in Carica

Durante la fase di carica gli indicatori LED si comporteranno come segue:

- Prima luce LED accesa: la carica è inferiore al 25% della sua potenzialità.
- Prima luce LED accesa e la seconda intermittente: la carica è tra il 25%-50% della sua potenzialità.
- Le prime due luci LED accese e la terza intermittente: la carica è tra il 50%-75% della sua potenzialità.
- Le prime tre luci LED accese e la quarta intermittente: la carica è tra il 75%-100% della sua potenzialità.

Istruzioni:

Come caricare il Power Bank

- 1 Connettere il Charger USB al cavetto di carica Micro USB (in corredo).
- 2 Caricare direttamente con il cavetto Micro USB per mezzo della porta USB del computer.

Come caricare il cellulare o altri dispositivi elettronici digitali

- 1 Connettere il dispositivo da caricare con il cavetto Micro USB di carica (quello di corredo o altri a vostra disposizione).
- 2 Una volta avvenuta la connessione il Power Bank inizia a caricare il dispositivo digitale.
- 3 Una volta terminata la carica e raggiunto lo stato di "Fully Charge", sconnettete i due dispositivi.



Avviso:

Prima di procedere alla carica del cellulare o di altri dispositivi digitali, controllate bene il Voltaggio di entrata (input Voltage) e la corrente erogata. Se i parametri non sono corretti per quel dispositivo, caricandolo forzatamente potreste causare alcuni seri inconvenienti come, (il rigonfiamento della batteria, accorciamento del suo ciclo vitale, il danneggiamento del cellulare o degli altri dispositivi digitali, oltre a compromettere la integrità dei circuiti di protezione interni).

Avvertenze e Precauzioni sulla Sicurezza

- 1 Quando volete caricare un dispositivo utilizzate sempre il charger di uscita USB DC 5V o il portale USB del computer.
- 2 Quando volete effettuare una carica, accertatevi prima che il voltaggio del dispositivo sia compatibile con il vostro Power Bank.
- 3 Se durante l'uso, sentite odori strani, o vi accorgete di emissioni di forti temperature, oppure di cambiamenti di colore e forma del prodotto, staccate immediatamente le varie connessioni e contattate subito il Centro di Assistenza più vicino.

- 4 Per massimizzare l'intero ciclo vitale della batteria, consigliamo, per la prima volta che si usa il dispositivo, di sottoporlo ad una carica continua per alcune ore (almeno 6/7). Comunque è buona norma quella di effettuare almeno una carica completa ogni 3-mesi ca. Quando si usa il dispositivo per un tempo prolungato, è normale che si verifichi un piccolo surriscaldamento dell'unità.
- 5 Accertatevi che l'unità abbia energia sufficiente da erogare quando volete caricare il cellulare o altri dispositivi digitali.
- 6 Disconnettere il cavetto di carica quando avete raggiunto lo stato di "Fully Charge".
- 7 Il danno causato da un uso non corretto del Power Bank, da una forza eccessiva nel maneggiarlo o dal naturale consumo dei materiali, non è coperto da garanzia.

Domande frequenti & Manutenzione

	Soluzione
Il Power bank non si può caricare:	<ul style="list-style-type: none">· La connessione non è corretta· Il terminale del cavo di carica è allentato· Il cavetto di carico è danneggiato
Il Power Bank non può caricare altri dispositivi digitali	<ul style="list-style-type: none">· La connessione non è corretta· Il cavetto di carico e/o l'adattatore sono danneggiati· Il terminale del cavo di carica è allentato· Il Voltaggio è troppo basso, ricaricate il Power Bank· Il Power Bank è fuori uso, contattate il Distributore locale.

Manutenzione:

- 1 Non gettate il Power Bank in acqua e non riponetelo vicino a fonti di calore con temperature superiori a 45° o inferiori a -10°. Tenetelo lontano dalla portata dei bambini.
- 2 Quando il Power Bank è fuori uso non cercate di ripararlo da soli. Soprattutto non smontatelo e non cercate di modificarlo. I circuiti interni di protezione potrebbero surriscaldarsi incendiarsi ed esplodere.
- 3 Trattate e usate lo strumento con la massima cura, non fatelo cadere o urtare con superfici dure e/o taglienti. Nel caso di malformazioni e/o corrosioni in atto, cedimento della struttura tali da comprometterne il corretto funzionamento, disattivate subito il dispositivo e recatevi presso il più vicino Centro di Assistenza autorizzato.
- 4 Pulite la superficie dello strumento con un panno morbido e asciutto, non utilizzate prodotti chimici, saponi o detersivi!